

PARLAMENT EWROPEW

2004  2009
Dokument tas-Sessjoni

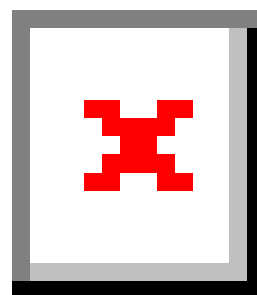
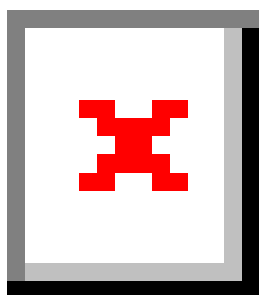
AĠENDA

11 - 14 TA' DIĊEMBRU 2006

STRASBURGU

18 TA' DIĊEMBRU 2006

BRUSSELL



Spjegazzjoni tal-Proċedura

Hlief fil-każ li l-Parlament jiddisponi xort'ohra, it-testi eżaminati għandhom jitqiegħdu għall-vot fl-ordni li ġej:

1. It-Tielet qari

- Proċedura ta' ko-deċiżjoni (***)
maġġoranza tal-voti mitfugħa sabiex jiġi approvat proġett komuni

2. Kunsens

- Proċedura ta' kunsens(***)
maġġoranza tal-membri tal-Parlament, kif stipulat għal dawk il-każijiet taħt l-Artikolu 49 tat-Trattat tal-UE u l-artikolu 190 tat-Trattat KE, sabiex tiġi adottata jew miċhuda deċiżjoni li twassal għal kunsens

3. It-Tieni qari

- Proċedura ta' ko-deċiżjoni (***)
maġġoranza tal-membri tal-Parlament sabiex tiġi miċhuda jew emendata l-posizzjoni komuni; maġġoranza tal-voti mitfugħa sabiex tiġi approvata l-posizzjoni komuni
- Proċedura ta' koperazzjoni (***)
maġġoranza tal-membri tal-Parlament sabiex tiġi miċhuda jew emendata l-posizzjoni komuni; maġġoranza tal-voti mitfugħa sabiex tiġi approvata l-posizzjoni komuni

4. Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew

- Emendi għar-Regoli ta' Proċedura
maġġoranza tal-Membri tal-Parlament sabiex jiġu adottati emendi
maġġoranza tal-voti mitfugħa sabiex tiġi adottata proposta għal deċiżjoni

5. L-Ewwel qari

- Proċedura ta' ko-deċiżjoni (***)
maġġoranza ta' voti mitfugħa sabiex tiġi approvata jew emendata proposta legiſlattiva
maġġoranza tal-voti mitfugħa sabiex jiġi adottat l-abbozz għal riżoluzzjoni legiſlattiva
- Proċedura ta' koperazzjoni (***)
maġġoranza ta' voti mitfugħa sabiex tiġi approvata jew emendata proposta legiſlattiva
maġġoranza ta' voti mitfugħa sabiex jiġi adottat l-abbozz għal riżoluzzjoni legiſlattiva

6. Kunsens

- Proċedura ta' kunsens (***)
maġġoranza ta' voti mitfugħa skond l-Artikoli 105,107,161 u 300 tat-Trattat KE sabiex tiġi adottata jew miċhuda deċiżjoni li twassal għal kunsens

7. Proċeduri oħrajn

- Proċedura ta' konsultazzjoni (*)
maġġoranza ta' voti mitfugħa sabiex tiġi approvata jew emendata proposta legiſlattiva
maġġoranza ta' voti mitfugħa sabiex jiġi adottat l-abbozz għal riżoluzzjoni legiſlattiva
- Oħrajn (dikjarazzjonijiet, mistoqsijiet orali, rapporti ta' inizjattiva, tnehhija ta' l-immunita)
maġġoranza tal-voti mitfugħa sabiex tiġi adottata proposta għal riżoluzzjoni jew deċiżjoni

Riassunt

It-Tnejn 11 ta' Diċembru 2006	9
17:00 - 24:00	9
Ftuħ tas-sessjoni u ordni tas-seduta.....	9
Indirizzi ta' minuta (Artikolu 144 tar-Regoli ta' Proċedura).....	9
Dibattitu kongunt - Reġistrazzjoni, valutazzjoni u awtorizzazzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH).....	9
Rakkomandazzjoni ghat-tieni qari Guido Sacconi (A6-0352/2006) - Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi	9
Rakkomandazzjoni ghat-tieni qari Guido Sacconi (A6-0345/2006) - Emenda tad-Direttiva 67/548/KEE dwar sustanzi perikolużi (REACH)	9
Tmiem tad-dibattitu kongunt.....	9
Dibattitu kongunt - Dwana.....	10
Rapport Janelly Fourtou (A6-0429/2006) - Kodiċi Doganali tal-Komunità	10
Rapport Janelly Fourtou (A6-0428/2006) - Programm Dwana 2013	10
Tmiem tad-dibattitu kongunt.....	10
Rapport Kathy Sinnott (A6-0398/2006) - Prevenzjoni tal-korrimenti u l-promozzjoni tas-sigurtà.....	10
Rapport Ilda Figueiredo (A6-0409/2006) - Spejjeż fil-kamp veterinarju	10
Rapport Jean-Claude Fruteau (A6-0422/2006) - Settur tal-banana	10
Rapport Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (A6-0411/2006) - Ċirkolazzjoni ta' għalf kompost għall-animalli.....	11
It-Tlieta 12 ta' Diċembru 2006	12
9:00 - 11:20	12
Votazzjoni fuq talba għal proċedura urġenti (Artikolu 134 tar-Regoli ta' Proċedura).....	12
Proposta għal deċiżjoni - Prevenzjoni tal-konsum tad-droga u informazzjoni lill-pubbliku (2007-2013).....	12
Proposta għal deċiżjoni - Drittijiet Fundamentali u Ċittadinanza (2007-2013).....	12
Proposta għal deċiżjoni - Ġustizzja Kriminali (2007-2013).....	12
Proposta għal deċiżjoni - Ġustizzja Ċivili (2007-2013)	12
Proposta għal deċiżjoni - Il-Holqien tal-Fond Ewropew għar-Refuġjati (2008-2013).....	12
Proposta għal deċiżjoni - Il-Holqien tal-Fond għall-Fruntieri Esterni (2007-2013).....	12
Proposta għal deċiżjoni - L-istabbiliment ta' Fond Ewropew għall-Integrazzjoni taċ-ċittadini ta' Pajjiżi Terzi (2007-2013).....	13
Proposta għal deċiżjoni - Il-Holqien tal-Fond Ewropew għar-Ripatrijazzjoni (2008-2013).....	13
Proposta għal deċiżjoni - Prevenzjoni, thejjiya u ġestjoni tal-konsegwenzi tat-terroriżmu (2007-2013)	13
Proposta għal deċiżjoni - "il-Prevenzjoni u l-Ġlieda kontra l-Kriminalità" (2007-2013).....	13
Dibattitu kongunt - Finanzjament tal-koperazzjoni	13
Rakkomandazzjoni ghat-tieni qari Gay Mitchell (A6-0448/2006) - Strument ta' finanzjament tal-koperazzjoni għall-iżvilupp	13
Rapport David Martin (A6-0430/2006) - Strument ta' finanzjament għal koperazzjoni ma' pajjiżi u territorji industrijalizzati u oħrajn bi dħul għoli	13
Tmiem tad-dibattitu kongunt.....	13
Rapport Christa Klaß (A6-0446/2006) - Protezzjoni ta' l-ilma ta' taħt l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorazzjoni.....	14
11:30 - 12:00	14
Votazzjoni	14
Mozzjoni għal deċiżjoni (B6-0644/2006) - Nomina tal-kummissarju Bulgaru	14

Mozzjoni għal deċizzjoni (B6-0645/2006) - Hatra tal-Kummissarju Rumen	14
12:00 - 12:30	14
Ghotja tal-Premju Sakharov - 2006.....	14
12:30 - 13:00	14
Kontinwazzjoni tal-votazzjoni	14
Rapport José Javier Pomés Ruiz (A6-0442/2006) - Hatra tal-membru Bulgaru tal-Qorti ta' l-Awdituri	14
Rapport Szabolcs Fazakas (A6-0443/2006) - Hatra tal-membru Rumen tal-Qorti ta' l-Awdituri	14
Skond l-Artikolu 131(3) tar-Regoli ta' Proċedura.....	15
Rapport Jean-Marie Cavada (A6-0423/2006) - Modalitajiet għall-partecipazzjoni ta' l-Iżlanda u n-Norveġja fl-attivitajiet ta' l-Aġenzija Ewropea għall-Immanigġjar tal-Koperazzjoni Operazzjonali fil-Fruntieri Esterni ta' l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea	15
Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Marianne Thyssen (A6-0408/2006) - Programm ta' azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika għall-ħarsien tal-konsumaturi (2007-2013).....	15
Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Dagmar Roth-Behrendt (A6-0445/2006) - Prevenzjoni, kontroll u qerda ta' ċertu enċefalopatija sponġiformi li tinxtered	15
Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Philippe Morillon (A6-0400/2006) - L-ġhoti ta' data ta' l-istatistika dwar l-iżbark ta' prodotti tas-sajd fl-Istati Membri	15
Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Marielle De Sarnez (A6-0433/2006) - Il-protezzjoni tal-minuri u tad-dinjità tal-bniedem u dwar id-dritt ta' twegiba fir-rigward tal-kompetittività ta' l-industrija Ewropea tas-servizzi awdjovizivi u ta' l-informazzjoni online.....	16
Skond l-Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura	16
Rapport Christopher Heaton-Harris (A6-0407/2006) - Ambjent mingħajr karti għad-dwana u l-kummerċ	16
Rapport Janusz Lewandowski (A6-0424/2006) - Stharrig dwar l-istruttura ta' azjendi agrikoli	16
Rapport Mihael Brejc (A6-0388/2006) - Koperazzjoni bejn l-uffiċċji ta' l-irkupru ta' l-assi	16
Rapport Wolf Klinz (A6-0332/2005) - Statistika tal-Komunità rigward l-istruttura u l-attività ta' l-affiljati barranin	16
Rapport Hélène Flautre, Edward McMillan-Scott (A6-0376/2006) - Strument finanzjarju Ewropew għall-promozzjoni tad-demokrazija u tad-drittijiet tal-bniedem fid-dinja	17
Dokumenti li fuqhom id-dibattitu huwa magħluq (ordni indikat fil-paġna 2).....	17
15:00 - 18:30	17
Rapport Ruth Hieronymi (A6-0399/2006) - Koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet ta' l-Istati Membri dwar ix-xandir televiżiv	17
Stqarrijiet tal-Kunsill u l-Kummissjoni - Rapport annwali ta' l-Unjoni Ewropea dwar id-drittijiet tal-bniedem	17
Dibattitu kongunt - Baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea	18
Rapport James Elles, Louis Grech (A6-0451/2006) - Abbozz tal-baġit ġenerali 2007, emendat mill-Kunsill (it-taqsimiet kollha).....	18
Rapport Ingeborg Gräßle (A6-0447/2006) - Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej	18
Rapport Giovanni Pittella (A6-0444/2006) - Abbozz tal-baġit li jemenda Nru 6/2006	18
Tmiem tad-dibattitu kongunt.....	18
18:30 - 19:30	19
Hin għall-mistoqsijiet lill-Kummissjoni (B6-0448/2006).....	19
21:00 - 24:00	19
Rapport Roselyne Bachelot-Narquin (A6-0385/2006) - It-twaqqif ta' Fond Ewropew ta' aġġustament għall-Globalizzazzjoni.....	19

'il quddiem, Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Lissy Gröner, Amalia Sartori (A6- /2006) - Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel.....	19
Rapport Matthias Grootte (A6-0301/2006) - Approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward ta' emissjonijiet u l-aċċess għall-informazzjoni dwar it-tiswija tal-vetturi	19
L-Erbgha 13 ta' Diċembru 2006	20
9:00 - 11:50	20
Dibattitu kongunt - Proċess ta' Tkabbir.....	20
Rapport Elmar Brok (A6-0436/2006) - Strateġija għat-tkabbir u l-isfidi prinċipali 2006 - 2007	20
Rapport Alexander Stubb (A6-0393/2006) - L-aspetti istituzzjonali tal-kapaċità ta' l-Unjoni Ewropea biex tintegra Stati Membri godda	20
Tmiem tad-dibattitu kongunt.....	20
12:00 - 13:00	20
Skond l-Artikolu 43 (1) tar-Regoli ta' Proċedura.....	20
Votazzjoni	20
Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Guido Sacconi (A6-0352/2006) - Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi (REACH)	20
Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Guido Sacconi (A6-0345/2006) - Emenda tad-Direttiva 67/548/KEE dwar sustanzi perikolużi (REACH)	20
'Il quddiem, Rapport Giuseppe Gargani (A6- /2006) - L-inklużjoni tal-Bulgaru u r-Rumen fost il-lingwi proċedurali stabbiliti mir-Regoli ta' Proċedura.....	20
'Il quddiem, Rapport Giuseppe Gargani (A6- /2006) - L-inklużjoni tal-Bulgaru u r-Rumen fost il-lingwi proċedurali stabbiliti mir-Regoli ta' Proċedura.....	21
Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Erna Hennicot-Schoepges (A6-0435/2006) - Sena Ewropea għad-Djalogu Interkulturali (2008).....	21
Rapport Jim Higgins (A6-0432/2006) - Kontributi finanzjarji lill-Fond Internazzjonali għall-Irlanda (2007-2010)	21
Rapport Zsolt László Becsey (A6-0440/2006) - Il-perjodu ta' applikazzjoni tas-sistema tal-VAT applikabbli għas-servizzi tax-xandir bir-radju u bit-televizjoni u xi servizzi forniti b'mezzi elettronici	21
Mozzjoni għal riżoluzzjoni - Programm leġislattiv u ta' ħidma tal-Kummissjoni 2007.....	21
Mozzjoni għal riżoluzzjoni - Laqgħa Għolja Russja/Unjoni Ewropea	21
Mozzjoni għal riżoluzzjoni (B6-0643/2006) - Implementazzjoni tad-Direttiva 85/611/KEE (Imprizi ta' investiment kollettiv f'titoli transferibbli)	21
Dokumenti li fuqhom id-dibattitu huwa magħluq (ordni indikat fil-paġna 2).....	21
15:00 - 18:00	22
DIBATTITU PRIJORITARJU	22
Stqarrijiet tal-Kunsill u l-Kummissjoni - Preparazzjoni tal-Kunsill Ewropew (14 - 15 ta' Diċembru 2006)	22
Stqarrijiet tal-Kunsill u l-Kummissjoni - Protezzjoni tad-data	23
18:00 - 19:00	23
Hin għall-Mistoqsijiet lill-Kunsill (B6-0448/2006).....	23
21:00 - 24:00	23
Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Mathieu Grosch (A6-0414/2006) - Liċenzji tas-sewqan (formulata mill-ġdid)	23

Rapport Fernand Le Rachinel (A6-0417/2006) - Buq doppju jew ta' disinn ekwivalenti għal tankers taż-żejt b'buq wiehed	23
Dibattitu kongunt - Żvilupp tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II).....	23
Rapport Carlos Coelho (A6-0410/2006) - Żvilupp tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II) (regolament)	23
Rapport Carlos Coelho (A6-0413/2006) - Żvilupp tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II) (Deċiżjoni).....	24
Tmiem tad-dibattitu kongunt.....	24
Stqarrija tal-Kummissjoni - Video-games vjolenti	24
Il-Hamis 14 ta' Diċembru 2006	25
9:00 - 10:50	25
Dibattitu kongunt - Energija.....	25
Rapport Eluned Morgan (A6-0426/2006) - Strategija Ewropea għal energija sostenibbli, kompetittiva u sikura - Green paper	25
Rapport Werner Langen (A6-0347/2006) - Strategija dwar il-bijomassa u l-bijofjuwils.....	25
Rapport Esko Seppänen (A6-0397/2006) - Ghajnuna fil-qasam tas-Sigurta' u s-Sikurezza Nukleari	25
Tmiem tad-dibattitu kongunt.....	25
11:00 - 13:00	25
Skond l-Artikolu 43(1) tar-Regoli ta' Proċedura.....	25
Votazzjoni	25
Abbozz tal-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea - Sena finanzjarja 2007, emendata mill-Kunsill	25
Rapport James Elles, Louis Grech (A6-0451/2006) - Abbozz tal-baġit generali 2007, emendat mill-Kunsill (it-taqsimiet kollha).....	25
'Il quddiem, Rapport (A6- /2006) - Emendi għar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew (Kumitati, kwesturi)	26
*****	26
Rapport Paolo Costa (A6-0406/2006) - Ftehim bejn il-KE u l-Paragwaj dwar ċerti aspetti tas-servizzi ta' l-ajru....	26
Rapport Giles Chichester (A6-0418/2006) - Attivitajiet ta' R&D fil-qasam ta' sistemi ta' produzzjoni intelligenti (ftehima UE/Awstralja, Kanada, Norveġja, Żvizzera, Korea, Ġappun u l-USA)	26
Rapport Joseph Daul (A6-0412/2006) - COM taz-zokkor (skema temporanja għar-ristrutturazzjoni ta' l-industrija taz-zokkor, b'riżultat tat-tkabbir)	26
.....	27
'Il quddiem, Rapport Diana Wallis (A6- /2006) - Proċedura ta' eżami u u konsultazzjoni minn qabel għal ċerti dispożizzjonijiet proposti mill-Istati Membri li jikkonċernaw it-trasport (verżjoni kkodifikata).....	27
'Il quddiem, Rapport Diana Wallis (A6- /2006) - Eliminazzjoni ta' kontrolli fil-fruntieri (trasport bit-triq u b'passaġġi ta' l-ilma interni) (verżjoni kkodifikata)	27
'Il quddiem, Rapport Diana Wallis (A6- /2006) - Trażmissjoni ta' informazzjoni ta' l-istatistika koperta mis-sigriet professjonali (Verżjoni kodifikata)	27
'Il quddiem, Rapport Diana Wallis (A6- /2006) - L-ghoti ta' statistika rigward is-sajd fil-Grigal ta' l-Atlantiku (Verżjoni kodifikata)	27
'Il quddiem, Rapport Diana Wallis (A6- /2006) - Kriterji Komunitarji għall-qerda u l-monitoraġġ ta' ċertu mard ta' l-annimali (verżjoni kkodifikata).....	27
Rapport Françoise Grossetête (A6-0396/2006) - Medċini wżati fil-pedjatrija	28
Rapport Hans-Peter Mayer (A6-0387/2006) - Proċedura Ewropea għal talbiet zghar	28
Rapport Ioannis Varvitsiotis (A6-0431/2006) - Viżas biex wiehed jaqsam il-fruntieri esterni ta' l-Istati Membri...28	
Rapport Richard Corbett (A6-0415/2006) - Emenda ta' l-Artikolu 81 tar-Regoli ta' Proċedura	28
'Il quddiem, Rapport Martine Roure (A6- /2006) - Harsien ta' data fi hdan il-koperazzjoni tal-pulizija fil-qasam kriminali	28
Dokumenti li fuqhom id-dibattitu huwa magħluq (ordni indikat fil-paġna 2)	28

Skond l-Artikolu 80 tar-Regoli ta' Proċedura	28
15:00 - 16:00	29
Mistoqsija orali - Konvenzjoni ta' l-Aja dwar it-titoli.....	29
16:00 [jew fi tmiem id-dibattitu ta' qabel] - 17:00	29
Dibattiti fuq każi ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem, tal-prinċipji tad-demokrazija u ta' l-istat tad-dritt - Tul ta' mhux aktar minn siegħa (Artikolu 115 tar-Regoli ta' Proċedura)	29
Sitwazzjoni fil-gżejjer tal-Fiji	29
Implikazzjonijiet għall-qawwiet tan-NU fl-abbuz sesswali fil-Liberja u f'Haiti	29
Myanmar	29
17:00 [jew fi tmiem id-dibattitu ta' qabel]	29
Votazzjoni	29
Proposti għal riżoluzzjonijiet fuq każi ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem, tal-prinċipji tad-demokrazija u ta' l-istat tad-dritt (Artikolu 115 tar-Regoli ta' Proċedura)	29
Dokumenti li fuqhom id-dibattitu huwa magħluq (ordni indikat fil-paġna 2).....	29
It-Tnejn 18 ta' Diċembru 2006	30
11:00 - 13:00	30
Dibattitu kongunt - Kunsill Ewropew/Presidenza Finlandiża.....	30
Rapport tal-Kunsill Ewropew u stqarrija tal-Kummissjoni - Laqgħa tal-Kunsill Ewropew ta' l-14 u l-15 ta' Diċembru 2006.....	30
Stqarrija tal-Presidenza tal-Kunsill - Attività ta' sitt xhur tal-Presidenza Finlandiża	30
Tmiem tad-dibattitu kongunt.....	30
Hin għad-diskorsi (Artikolu 142 tar-Regoli ta' Proċedura)	33
☺ Skadenzi	37

Skadenzi fuq punti mnizzla fl-aġenda tal-ġurnata jiġu indikati bis-simbolu li ġej: ☺. L-iskadenzi huma spjegati fid-dettall fil-paġni ta' wara.

It-Tnejn 11 ta' Diċembru 2006

17:00 - 24:00

- 1 • **Ftuh tas-sessjoni u ordni tas-seduta**
- 2 • **Indirizzi ta' minuta (Artikolu 144 tar-Regoli ta' Proċedura)**
- **Dibattitu kongunt - Reġistrazzjoni, valutazzjoni u awtorizzazzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH)**
- 3 🕒 ★★★ II ▪ **Rakkomandazzjoni ghat-tieni qari Guido Sacconi (A6-0352/2006) - Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi**
 dwar il-pożizzjoni Komuni tal-Kunsill bil-ħsieb ta' l-adozzjoni ta' regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-reġistrazzjoni, valutazzjoni u awtorizzazzjoni kif ukoll ir-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi u li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni
 [07524/8/2006 - C6-0267/2006 - 2003/0256(COD)]
 Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel
Il-votazzjoni ssir l-Erbgħa
- 4 🕒 ★★★ II ▪ **Rakkomandazzjoni ghat-tieni qari Guido Sacconi (A6-0345/2006) - Emenda tad-Direttiva 67/548/KEE dwar sustanzi perikolużi (REACH)**
 dwar il-pożizzjoni Komuni tal-Kunsill bil-ħsieb ta' l-adozzjoni ta' direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE rigward l-approssimazzjoni tal-liġijiet, tar-regolamenti u tad-dispożizzjonijiet amministrattivi dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettar ta' sustanzi perikolużi sabiex tadattaha għar-Regolament (KE) Nru .../2006 dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH) u li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi
 [07525/3/2006 - C6-0268/2006 - 2003/0257(COD)]
 Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel
Il-votazzjoni ssir l-Erbgħa
- **Tmiem tad-dibattitu kongunt**

▪ **Dibattitu kongunt - Dwana**

5 ⌚ ★★★ I

▪ **Rapport Janelly Fourtou (A6-0429/2006) - Kodiċi Doganali tal-Komunità**

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Komunità (Kodiċi Doganali Modernizzati)

[COM(2005)0608 - C6-0419/2005 - 2005/0246(COD)]

Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur

Rapporteur għall-opinjoni

Jean-Pierre Audy, kumitat għall-kummerċ internazzjonali

L-Artikolu 47 tar-Regoli ta' Proċedura

6 ★★★ I

▪ **Rapport Janelly Fourtou (A6-0428/2006) - Programm Dwana 2013**

dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi programm ta' azzjoni għad-dwana fil-Komunità (Dwana 2013)

[COM(2006)0201 - C6-0158/2006 - 2006/0075(COD)]

Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur

▪ **Tmiem tad-dibattitu kongunt**

8 ⌚ ★

• **Rapport Kathy Sinnott (A6-0398/2006) - Prevenzjoni tal-korrimenti u l-promozzjoni tas-sigurtà**

dwar il-proposta għal rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar il-prevenzjoni tal-korrimenti u l-promozzjoni tas-sigurtà

[COM(2006)0329 - C6-0238/2006 - 2006/0106(CNS)]

Kumitat għall-Ambjent, is-Sahha Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel

10 ★

• **Rapport Ilda Figueiredo (A6-0409/2006) - Spejjeż fil-kamp veterinarju**

dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni 90/424/KEE tal-Kunsill dwar ċerti spejjeż fil-kamp veterinarju

[COM(2006)0273 - C6-0199/2006 - 2006/0098(CNS)]

Kumitat għall-Biedja u l-Iżvilupp Rurali

11 ⌚ ★

• **Rapport Jean-Claude Fruteau (A6-0422/2006) - Settur tal-banana**

dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 404/93, (KE) Nru 1782/2003 u (KE) Nru 247/2006 dwar is-settur tal-banana

[COM(2006)0489 - C6-0339/2006 - 2006/0173(CNS)]

Kumitat għall-Biedja u l-Iżvilupp Rurali

- 9 🕒 ★★ I • **Rapport Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (A6-0411/2006) - Ċirkolazzjoni ta' għalf kompost għall-animali**
dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tirrettifika d-Direttiva 2002/2/KE li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 79/373/KEE dwar iċ-ċirkolazzjoni ta' għalf kompost għall-animali [COM(2006)0340 - C6-0209/2006 - 2006/0117(COD)]
Kumitat għall-Biedja u l-Iżvilupp Rurali

It-Tlieta 12 ta' Diċembru 2006

9:00 - 11:20

- 12 **Votazzjoni fuq talba għal proċedura urġenti (Artikolu 134 tar-Regoli ta' Proċedura)**
- 93 ★ ★ ★ I - **Proposta għal deċiżjoni - Prevenzjoni tal-konsum tad-droga u informazzjoni lill-pubbliku (2007-2013)**
 Proposta li temenda d-deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi għall-2007-2013 il-Programm speċifiku "Prevenzjoni tal-konsum tad-droga u informazzjoni lill-pubbliku" fil-qafas tal-programm ġenerali "id-Drittijiet fundamentali u l-Ġustizzja"
 [COM(2006)0230 – C6 0095/2005 – 2005/0037B(COD)]
 Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
- 112 ★ - **Proposta għal deċiżjoni - Drittijiet Fundamentali u Ċittadinanza (2007-2013)**
 Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi għall-perjodu 2007-2013 il-programm speċifiku "Id-Drittijiet Fundamentali u ċ-Ċittadinanza" fil-qafas tal-programm ġenerali "id-Drittijiet Fundamentali u l-Ġustizzja"
 [COM(2005)0122 - C6-0236/2005 - 2005/0038(CNS)]
 Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
- 113 ★ - **Proposta għal deċiżjoni - Ġustizzja Kriminali (2007-2013)**
 Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi għall-perjodu 2007-2013 il-programm speċifiku "Il-Ġustizzja kriminali" fil-qafas tal-programm ġenerali "id-Drittijiet fundamentali u l-Ġustizzja"
 [COM(2005)0122 - C6-0237/2005 - 2005/0039(CNS)]
 Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
- 114 ★ ★ ★ I - **Proposta għal deċiżjoni - "Ġustizzja Ċivili" (2007-2013)**
 Proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi għall-perjodu 2007-2013 il-programm speċifiku "Il-Ġustizzja Ċivili " fil-qafas tal-programm ġenerali "id-Drittijiet Fundamentali u l-Ġustizzja"
 [COM(2005)0122 - C6-0096/2005 - 2005/0040(COD)]
 Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
- 115 ★ ★ ★ I - **Proposta għal deċiżjoni - Il-Holqien tal-Fond Ewropew għar-Refuġjati (2008-2013)**
 Proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Refuġjati għall-perjodu 2008-2013 fil-qafas tal-programm ġenerali "Is-Solidarjetà u l-Amministrazzjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni"
 [COM(2005)0123 - C6-0124/2005 - 2005/0046(COD)]
 Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
- 116 ★ ★ ★ I - **Proposta għal deċiżjoni - Il-Holqien tal-Fond għall-Fruntieri Esterni (2007-2013)**
 Proposta għal Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill li tistabbilixxi Fondi għall-fruntieri esterni għall-perjodu 2007-2013 fil-qafas tal-programm Ġenerali "Is-Solidarjetà u l-Amministrazzjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni"
 [COM(2005)0123 - C6-0125/2005 - 2005/0047(COD)]
 Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

- 117 ★ - **Proposta għal deċiżjoni - L-istabbiliment ta' Fond Ewropew għall-Integrazzjoni taċ-ċittadini ta' Pajjiżi Terzi (2007-2013)**
Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill bil-ħsieb li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għall-Integrazzjoni taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-perjodu 2007-2013 fil-qafas tal-programm generali "Is-Solidarjetà u l-Amministrazzjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni"
[COM(2005)0123 - C6-0238/2005 - 2005/0048(CNS)]
Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
- 118 ★★ ★ I - **Proposta għal deċiżjoni - Il-Holqien tal-Fond Ewropew għar-Ripatrijazzjoni (2008-2013)**
Proposta għal Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Ripatrijazzjoni għall-perjodu 2008-2013 fil-qafas tal-programm generali "Is-Solidarjetà u l-Amministrazzjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni"
[COM(2005)0123 - C6-0126/2005 - 2005/0049(COD)]
Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
- 119 ★ - **Proposta għal deċiżjoni - Prevenzjoni, thejjiġa u ġestjoni tal-konsegwenzi tat-terroriżmu (2007-2013)**
dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi l-programm speċifiku "Prevenzjoni, thejjiġa u Ġestjoni tal-Konsegwenzi tat-Terroriżmu" għall-perjodu 2007-2013: Programm ġenerali dwar "is-Sigurtà u s-Salvagwardja tal-Libertajiet"
[COM(2005)0124 - C6-0241/2005 - 2005/0034(CNS)]
Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
- 120 ★ - **Proposta għal deċiżjoni - "il-Prevenzjoni u l-Ġlieda kontra l-Kriminalità" (2007-2013)**
dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi l-programm speċifiku "Prevenzjoni u ġlieda kontra l-kriminalità" għall-perjodu 2007-2013: Programm Ġenerali dwar "is-Sigurtà u s-Salvagwardja tal-Libertajiet"
[COM(2005)0124 - C6-0242/2005 - 2005/0035(CNS)]
Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

▪ **Dibattitu kongunt - Finanzjament tal-koperazzjoni**

- 13 🕒 ★★ ★ II ▪ **Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Gay Mitchell (A6-0448/2006) - Strument ta' finanzjament tal-koperazzjoni għall-iżvilupp**
dwar il-Pozizzjoni Komuni adottata mill-Kunsill bil-ħsieb ta' l-adozzjoni ta' regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi strument ta' finanzjament tal-koperazzjoni għall-iżvilupp
[11944/2/2006 - C6-0357/2006 - 2004/0220(COD)]
Kumitat għall-Iżvilupp
- 14 🕒 ★ ▪ **Rapport David Martin (A6-0430/2006) - Strument ta' finanzjament għal koperazzjoni ma' pajjiżi u territorji industrijalizzati u oħrajn bi dhul għoli**
dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill li jstabbilixxi strument ta' finanzjament għal koperazzjoni ma' pajjiżi u territorji industrijalizzati u oħrajn bi dhul għoli
[11877/2006 - C6-0265/2006 - 2006/0807(CNS)]
Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali

▪ **Tmiem tad-dibattitu kongunt**

- 15 ★★ ★ III • **Rapport Christa Kläß (A6-0446/2006) - Protezzjoni ta' l-ilma ta' taħt l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorazzjoni**
 dwar il-proposta kongunta, approvata mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni, għad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' l-ilma ta' taħt l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorazzjoni
 [PE-CONS 03658/2006 - C6-0382/2006 - 2003/0210(COD)]
 Id-delegazzjoni tal-Parlament għall-Kumitat ta' Konċiljazzjoni
President tad-delegazzjoni: Dagmar Roth-Behrendt

11:30 - 12:00

33 ☒ **Votazzjoni**

- 17 ⌚ - **Mozzjoni għal deċiżjoni (B6-0644/2006) - Hatra tal-kummissarju Bulgaru**
 l-għoti ta' approvazzjoni għall-hatra ta' membru ġdid għall-Kummissjoni nominat mir-Repubblika tal-Bulgarija, Meglena KUNEVA
Konferenza tal-Presidenti
l-Artikolu 99 tar-Regoli ta' Proċedura
- 121 ⌚ - **Mozzjoni għal deċiżjoni (B6-0645/2006) - Hatra tal-Kummissarju Rumun**
 l-għoti ta' approvazzjoni għall-hatra ta' membru ġdid għall-Kummissjoni nominat mir-Rumanija, Leonard ORBAN
Konferenza tal-Presidenti
l-Artikolu 99 tar-Regoli ta' Proċedura

12:00 - 12:30

- 32 • **Ghotja tal-Premju Sakharov - 2006**
 L-għoti tal-Premju Sakharov lil Alexandre Milinkievitch, Kap ta' l-Oppożizzjoni Demokratika fil-Belarussja

12:30 - 13:00

16 ☒ **Kontinwazzjoni tal-votazzjoni**

- 18 ★ - **Rapport José Javier Pomés Ruiz (A6-0442/2006) - Hatra tal-membru Bulgaru tal-Qorti ta' l-Awdituri**
 dwar il-hatra ta' Nadezhda Sandolova bħala membru tal-Qorti ta' l-Awdituri
 [C6-0411/2006 - 2006/0811(CNS)]
 Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit
- 19 ★ - **Rapport Szabolcs Fazakas (A6-0443/2006) - Hatra tal-membru Rumun tal-Qorti ta' l-Awdituri**
 dwar il-hatra ta' Ovidiu Ispir bħala membru tal-Qorti ta' l-Awdituri
 [C6-0410/2006 - 2006/0812(CNS)]
 Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit

Skond l-artikolu 43 l-ewwel paragrafu tar-Regoli ta' Proċedura

- 107 ★ - **Rapport Jean-Marie Cavada (A6-0423/2006) - Modalitajiet għall-partecipazzjoni ta' l-Iżlanda u n-Norveġja fl-attivitajiet ta' l-Aġenzija Ewropea għall-Immaniġġjar tal-Koperazzjoni Operazzjonali fil-Fruntieri Esterni ta' l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea**
 dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konkluzjoni, f'isem il-Komunità Ewropea, ta' arrangament bejn il-Komunità Ewropea, ir-Repubblika ta' l-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar il-modalitajiet għall-partecipazzjoni ta' dawn l-istati fl-Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni tal-Kooperazzjoni Operattiva fil-Fruntieri Esterni ta' l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea
 [COM(2006)0178 - C6-0358/2006 - 2006/0063(CNS)]
 Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
Artikolu 43 l-ewwel paragrafu tar-Regoli ta' Proċedura

Skond l-Artikolu 131 it-tielet paragrafu tar-Regoli ta' Proċedura

- 20 ★★ ★ II - **Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Marianne Thyssen (A6-0408/2006) - Programm ta' azzjoni komunitarja fil-qasam tal-politika tal-konsumaturi (2007-2013)**
 dwar il-Požizzjoni komuni tal-Kunsill bil-ħsieb ta' l-adozzjoni ta' deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi l-programm ta' azzjoni Komunitarju fil-qasam tal-politika tal-konsumaturi (2007-2013)
 [13241/1/2006 - C6-0420/2006 - 2005/0042(COD)]
 Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur
Artikolu 131 paragrafu 3 tar-Regoli ta' Proċedura
- 21 ★★ ★ II - **Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Dagmar Roth-Behrendt (A6-0445/2006) - Prevenzjoni, kontroll u qerda ta' ċertu enċefalopatija sponġiformi li tinxtered**
 dwar il-Požizzjoni komuni tal-Kunsill bil-ħsieb ta' l-adozzjoni ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 999/2001 li jistabbilixxi regoli għall-prevenzjoni, il-kontroll u l-qerda ta' ċertu enċefalopatija sponġiformi li tinxtered
 [14224/4/2006 - C6-0432/2006 - 2004/0270(COD)]
 Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel
Artikolu 131 paragrafu 3 tar-Regoli ta' Proċedura
- 22 ★★ ★ II - **Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Philippe Morillon (A6-0400/2006) - L-ghoti ta' data ta' l-istatistika dwar l-iżbark ta' prodotti tas-sajd fl-Istati Membri**
 dwar il-pożizzjoni komuni tal-Kunsill bil-ħsieb ta' l-adozzjoni ta' regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-ghoti ta' data ta' l-istatistika dwar l-iżbark ta' prodotti tas-sajd fl-Istati Membri u li thassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1382/91
 [14283/1/2006 - C6-0421/2006 - 2005/0223(COD)]
 Kumitat għas-Sajd
Artikolu 131 paragrafu 3 tar-Regoli ta' Proċedura

- 43 ★★ ★ II - **Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Marielle De Sarnez (A6-0433/2006) - Il-protezzjoni tal-minuri u tad-dinjità tal-bniedem u dwar id-dritt ta' twegiba fir-rigward tal-kompetittività ta' l-industrija Ewropea tas-servizzi awdjoviżivi u ta' l-informazzjoni online**
 dwar il-Pożizzjoni komuni tal-Kunsill bil-ħsieb ta' l-adozzjoni tar-rakkomandazzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni tal-minuri u tad-dinjità tal-bniedem u dwar id-dritt ta' twegiba fir-rigward tal-kompetittività ta' l-industrija Ewropea tas-servizzi awdjoviżivi u ta' l-informazzjoni online
 [09577/1/2006 - C6-0313/2006 - 2004/0117(COD)]
 Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni
Artikolu 131 paragrafu 3 tar-Regoli ta' Proċedura

Skond l-Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura

- 7 ★★ ★ I - **Rapport Christopher Heaton-Harris (A6-0407/2006) - Ambjent mingħajr karti għad-dwana u l-kummerċ**
 dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ambjent mingħajr dokumenti għad-dwana u għall-kummerċ
 [COM(2005)0609 - C6-0420/2005 - 2005/0247(COD)]
 Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur
Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura
- 38 ★★ ★ I - **Rapport Janusz Lewandowski (A6-0424/2006) - Stharriġ dwar l-istruttura ta' azjendi agrikoli**
 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 571/88 dwar l-organizzazzjoni ta' stharriġ Komunitarju dwar l-istruttura ta' imprizi agrikoli, rigward il-pakkett finanzjarju għall-perjodu 2007-2009 u l-kontribuzzjoni massima mill-Komunità għall-Bulgarija u r-Rumanija
 [COM(2006)0344 - C6-0217/2006 - 2006/0112(COD)]
 Kumitat għall-Baġit
Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura
- 94 ★ - **Rapport Mihael Brejc (A6-0388/2006) - Koperazzjoni bejn l-uffiċċji ta' l-irkupru ta' l-assi**
 dwar l-Inizjattiva tar-Repubblika ta' l-Awstrija, tar-Renju tal-Belġju u tar-Repubblika tal-Finlandja għall-adozzjoni ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-koperazzjoni bejn l-Uffiċċji ta' l-Irkupru ta' Assi ta' l-Istati Membri fil-qasam tar-rintraċċar u l-identifikazzjoni ta' rikavati mill-kriminalità, jew proprjetà oħra relatata mal-kriminalità
 [07259/2006 - C6-0122/2006 - 2006/0805(CNS)]
 Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura
- 30 🕒 ★★ ★ I - **Rapport Wolf Klinz (A6-0332/2005) - Statistika tal-Komunità rigward l-istruttura u l-attività ta' l-affiljati barranin**
 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika tal-Komunità rigward l-istruttura u l-attività ta' l-affiljati barranin
 [COM(2005)0088 - C6-0084/2005 - 2005/0016(COD)]
 Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
Ex-rapporteur: Enrico LETTA

- 95 🕒 ★★★ I - **Rapport Hélène Flautre, Edward McMillan-Scott (A6-0376/2006) - Strument finanzjarju Ewropew għall-promozzjoni tad-demokrazija u tad-drittijiet tal-bniedem fid-dinja**
dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' strument ta' finanzjament għall-promozzjoni tad-demokrazija u tad-drittijiet tal-bniedem madwar id-dinja (Strument Ewropew għad-Demokrazija u għad-Drittijiet tal-Bniedem) [COM(2006)0354 - C6-0206/2006 - 2006/0116(COD)]
Kumitat għall-Affarijiet Barranin

31 - **Dokumenti li fuqhom id-dibattitu huwa magħluq (ordni indikat fil-paġna 2)**

15:00 - 18:30

- 42 🕒 ★★★ I • **Rapport Ruth Hieronymi (A6-0399/2006) - Koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet ta' l-Istati Membri dwar ix-xandir televiżiv**
dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 89/552/KE tal-Kunsill dwar il-koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet legiſlattivi, regolamenti u amministrattivi ta' l-Istati Membri dwar ix-xandir televiżiv
[COM(2005)0646 - C6-0443/2005 - 2005/0260(COD)]
Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni
- 34 🕒 • **Stqarrijiet tal-Kunsill u l-Kummissjoni - Rapport annwali ta' l-Unjoni Ewropea dwar id-drittijiet tal-bniedem**

▪ **Dibattitu kongunt - Baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea**

35 🕒

▪ **Rapport James Elles, Louis Grech (A6-0451/2006) - Abbozz tal-baġit ġenerali 2007, emendat mill-Kunsill (it-taqsimiet kollha)**

dwar l-Abbozz tal-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2007 kif emendat mill-Kunsill (it-taqsimiet kollha) (15637/2006 – C6 0442/2006 – 2006/2018(BUD) – 2006/2018B(BUD))

u

l-ittri rettifikattivi Nri.

. 1/2007 (SEC (2006)0762)

. 2/2007 (13886/2006 - C6 0341/2006)

. 3/2007 (15636/2006 - C6 0443/2006)

tal-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2007

Taqsimi I, Parlament Ewropew

Taqsimi II, Kunsill

Taqsimi III, Kummissjoni

taqsimi IV, Qorti tal-Ġustizzja

taqsimi V, Qorti ta' l-Awdituri

Taqsimi VI, Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew

Taqsimi VII, Kumitat tar-Regjuni

Taqsimi VIII(A), Ombudsman Ewropew

Taqsimi VIII(B), Kontrollur Ewropew għall-ħarsien tad-data

[2006/2018(BUD)]

Kumitat għall-Baġit

Il-votazzjoni ssir il-Ħamis

36 ★

▪ **Rapport Ingeborg Gräßle (A6-0447/2006) - Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej**

dwar l-approċċ komuni adottata mill-Kunsill bil-ħsieb ta' l-adozzjoni ta' regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej

[COM(2006)0213 - C6-0207/2006 - 2005/0090(CNS)]

Kumitat għall-Baġit

39

▪ **Rapport Giovanni Pittella (A6-0444/2006) - Abbozz tal-baġit li jemenda Nru 6/2006**

dwar l-abbozz tal-Baġit li jemenda Nru. 6/2006 ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2006 Taqsimi III, Kummissjoni

[15635/2006 – C6 0441/2006 – 2006/2265(BUD)]

Kumitat għall-Baġit

▪ **Tmiem tad-dibattitu kongunt**

18:30 - 19:30

- 37 • **Hin għall-mistoqsijiet lill-Kummissjoni (B6-0448/2006)**

21:00 - 24:00

- 96 ⌚ ★★★ I • **Rapport Roselyne Bachelot-Narquin (A6-0385/2006) - It-twaqqif ta' Fond Ewropew ta' aġġustament għall-Globalizzazzjoni**
dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Fond Ewropew ta' aġġustament għall-Globalizzazzjoni [COM(2006)0091 - C6-0082/2006 - 2006/0033(COD)]
Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali
Rapporteur għall-opinjoni:
Esko Seppenen, Kumitat għall-baġit
L-Artikolu 47 tar-Regoli ta' Proċedura
- 41 ⌚ ★★★ II • **'il quddiem, Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Lissy Gröner, Amalia Sartori (A6- /2006) - Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel**
Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill bil-ħsieb ta' l-adozzjoni ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa
[10351/1/2006 - C6-0314/2006 - 2005/0017(COD)]
Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi
- 60 ⌚ ★★★ I • **Rapport Matthias Groote (A6-0301/2006) - Approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward ta' emissjonijiet u l-aċċess għall-informazzjoni dwar it-tiswija tal-vetturi**
dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward ta' emissjonijiet u l-aċċess għal informazzjoni dwar it-tiswija tal-vetturi, li jemenda d-Direttiva 72/306/KEE u d-Direttiva .././KE
[COM(2005)0683 - C6-0007/2006 - 2005/0282(COD)]
Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel
Rapporteur għall-opinjoni:
Anja Weisgerber, Kumitat għas-suq intern u l-ħarsien tal-konsumatur
L-Artikolu 47 tar-Regoli ta' Proċedura

L-Erbgħa 13 ta' Diċembru 2006

9:00 - 11:50

▪ **Dibattitu kongunt - Proċess ta' Tkabbir**

44 ⌚

▪ **Rapport Elmar Brok (A6-0436/2006) - Strategija għat-tkabbir u l-isfidi prinċipali 2006 - 2007**

dwar il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar l-istrateġija għat-tkabbir u l-isfidi prinċipali 2006 - 2007

[2006/2252(INI)]

Kumitat għall-Affarijiet Barranin

45 ⌚

▪ **Rapport Alexander Stubb (A6-0393/2006) - L-aspetti istituzzjonali tal-kapaċità ta' l-Unjoni Ewropea biex tintegra Stati Membri ġodda**

dwar l-aspetti istituzzjonali tal-kapaċità ta' l-Unjoni Ewropea biex tintegra Stati Membri ġodda

[2006/2226(INI)]

Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali

▪ **Tmiem tad-dibattitu kongunt**

12:00 - 13:00

46

✉ **Votazzjoni**

3

★★★ II

- **Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Guido Sacconi (A6-0352/2006) - Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi (REACH)**

4

★★★ II

- **Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Guido Sacconi (A6-0345/2006) - Emenda tad-Direttiva 67/548/KEE dwar sustanzi perikolużi (REACH)**

Skond l-artikolu 43 l-ewwel paragrafu tar-Regoli ta' Proċedura

102

★

- **'Il quddiem, Rapport Giuseppe Gargani (A6- /2006) - L-inklużjoni tal-Bulgaru u r-Rumen fost il-lingwi proċedurali tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej** Abbozz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill li jemenda r-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej għal dak li jirrigwarda s-sistema lingwistika, sabiex jiġu inklużi l-Bulgaru u r-Rumen fost il-lingwi proċedurali stabbiliti mir-Regoli tal-Proċedura

[15712/2006 - C6-0434/2006 - 2006/0813(CNS)]

Kumitat għall-Affarijiet Legali

Artikolu 43 l-ewwel paragrafu tar-Regoli ta' Proċedura

- 103 ★ - **'Il quddiem, Rapport Giuseppe Gargani (A6- /2006) - L-inkluzjoni tal-Bulgaru u r-Rumen fost il-lingwi proċedurali tat-Tribunal tal-Prim' Istanza tal-Komunitajiet Ewropej**
 Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill li jemenda r-Regoli ta' Proċedura tat-Tribunal tal-Prim' Istanza tal-Komunitajiet Ewropej għal dak li jirrigwarda s-sistema lingwistika, sabiex jiġu inkluzi l-Bulgaru u r-Rumen fost il-lingwi p stabbliti mir-Regoli ta' Proċedura [15715/2006 - C6-0435/2006 - 2006/0814(CNS)]
 Kumitat għall-Affarijiet Legali
Artikolu 43 l-ewwel paragrafu tar-Regoli ta' Proċedura
- 23 ★★ ★ II - **Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Erna Hennicot-Schoepges (A6-0435/2006) - Sena Ewropea għad-Djalogu Interkulturali (2008)**
 dwar il-Pożizzjoni komuni tal-Kunsill bil-ħsieb ta' l-adozzjoni ta' Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-Sena Ewropea għad-Djalogu Interkulturali (2008) [14153/2/2006 - C6-0422/2006 - 2005/0203(COD)]
 Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni
- 97 ⌚ ★ - **Rapport Jim Higgins (A6-0432/2006) - Kontributi finanzjarji lill-Fond Internazzjonali għall-Irlanda (2007-2010)**
 dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill li għandu x'jaqsam mal-kontribuzzjonijiet finanzjarji tal-Komunità lill-Fond Internazzjonali għall-Irlanda (2007-2010) [COM(2006)0564 - C6-0423/2006 - 2006/0194(CNS)]
 Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali
- 101 ⌚ ★ - **Rapport Zsolt László Becsey (A6-0440/2006) - Il-perjodu ta' applikazzjoni tas-sistema tal-VAT applikabbli għas-servizzi tax-xandir bir-radju u bit-televiżjoni u xi servizzi forniti b'mezzi elettronici**
 dwar il-proposta għal direttiva tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2002/38/KE tal-Kunsill rigward il-perjodu ta' applikazzjoni tas-sistema tat-taxxa fuq il-valur miżjud applikabbli għas-servizzi tax-xandir bir-radju u bit-televiżjoni u xi servizzi forniti b'mezzi elettronici
 [COM(2006)0739 - C6-0437/2006 - 2006/0245(CNS)]
 Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
- 47 ⌚ - **Mozzjoni għal riżoluzzjoni - Programm leġiżlattiv u ta' hidma tal-Kummissjoni 2007**
Dibattitu: 14 ta' Novembru 2006
- 48 ⌚ - **Mozzjoni għal riżoluzzjoni - Laqgħa Għolja Russja/Unjoni Ewropea**
Dibattitu: 29 ta' Novembru 2006
- 123 ⌚ - **Mozzjoni għal riżoluzzjoni (B6-0643/2006) - Implementazzjoni tad-Direttiva 85/611/KEE (Impriži ta' investiment kollettiv f'titoli transferibbli)**
 dwar l-abbozz ta' direttiva tal-Kummissjoni rigward l-implimentazzjoni tad-Direttiva 85/611/KEE tal-Kunsill ta' l-20 ta' Diċembru 1985 li twassal għall-koordinazzjoni tal-ligijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi li jirrelataw għal impriži ta' investiment kollettiv f'titoli transferibbli (UCITS), għal kull ma għandu x'jaqsam mal-kjarifika ta' ċerti definizzjonijiet
 Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
L-Artikolu 81 tar-Regoli ta' Proċedura
- 49 - **Dokumenti li fuqhom id-dibattitu huwa magħluq (ordni indikat fil-paġna 2)**

15:00 - 18:00

- **DIBATTITU PRIJORITARJU**

- 50 ▪ **Stqarrijiet tal-Kunsill u l-Kummissjoni - Preparazzjoni tal-Kunsill Ewropew (14 - 15 ta' Diċembru 2006)**
- 109 • **Stqarrijiet tal-Kunsill u l-Kummissjoni - Protezzjoni tad-data**

18:00 - 19:00

- 51 • **Hin għall-Mistoqsijiet lill-Kunsill (B6-0448/2006)**

21:00 - 24:00

- 52 🕒 ★★★ II • **Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Mathieu Grosch (A6-0414/2006) - Liċenzji tas-sewqan (formulata mill-ġdid)**
dwar il-Pozizzjoni komuni adottata mill-Kunsill bil-ħsieb li tiġi adottata Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-liċenzji tas-sewqan (formulata mill-ġdid)
[09010/1/2006 - C6-0312/2006 - 2003/0252(COD)]
Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
- 53 🕒 ★★★ I • **Rapport Fernand Le Rachinel (A6-0417/2006) - Buq doppju jew ta' disinn ekwivalenti għal tankers taż-żejt b'buq wiehed**
dwar il-Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 417/2002 dwar id-dħul aċċellerat ta' htigiet ta' buq doppju jew ta' disinn ekwivalenti għal tankers taż-żejt b'buq wiehed, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2978/94
[COM(2006)0111 - C6-0104/2006 - 2006/0046(COD)]
Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
- **Dibattitu kongunt - Żvilupp tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II)**
 - **Rapport Carlos Coelho (A6-0410/2006) - Żvilupp tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II) (regolament)**
dwar il-Proposta għal regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2424/2001 dwar l-iżvilupp tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II)
[COM(2006)0383 - C6-0296/2006 - 2006/0125(CNS)]
Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
- 55 🕒 ★ ▪ **Rapport Carlos Coelho (A6-0410/2006) - Żvilupp tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II) (regolament)**
dwar il-Proposta għal regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2424/2001 dwar l-iżvilupp tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II)
[COM(2006)0383 - C6-0296/2006 - 2006/0125(CNS)]
Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

- 56 ⌚ ★
- **Rapport Carlos Coelho (A6-0413/2006) - Żvilupp tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II) (Deċiżjoni)**
dwar il-Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill li temenda d-deċiżjoni 2001/886/JHA dwar l-iżvilupp tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II)
[COM(2006)0383 - C6-0297/2006 - 2006/0126(CNS)]
Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
 - **Tmiem tad-dibattitu kongunt**
- 108
- **Stqarrija tal-Kummissjoni - Video-games vjolenti**

Il-Hamis 14 ta' Diċembru 2006

9:00 - 10:50

▪ **Dibattitu kongunt - Energija**

58 ⌚

- **Rapport Eluned Morgan (A6-0426/2006) - Strategija Ewropea għal enerġija sostenibbli, kompetittiva u sikura - Green paper**
dwar l-istrategija Ewropea għal enerġija sostenibbli, kompetittiva u sikura
- Green paper
[2006/2113(INI)]
Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

98 ⌚

- **Rapport Werner Langen (A6-0347/2006) - Strategija dwar il-bijomassa u l-bijofjuwils**
dwar strategija għall-bijomassa u l-bijokarburanti
[2006/2082(INI)]
Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

59 ⌚ ★

- **Rapport Esko Seppänen (A6-0397/2006) - Ghajnuna fil-qasam tas-Sigurta' u s-Sikurezza Nukleari**
dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi Strument għal ghajnuna fil-qasam tas-Sigurta' u s-Sikurezza Nukleari
[09037/2006 - C6-0153/2006 - 2006/0802(CNS)]
Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija
Rapporteur għall-opinjoni:
Angelika Beer, Kumitat għall-Affarijiet Esterni
l-Artikolu 47 tar-Regoli ta' Proċedura

▪ **Tmiem tad-dibattitu kongunt**

11:00 - 13:00

61

✉ **Votazzjoni**

62 ⌚

- **Abbozz tal-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea - Sena finanzjarja 2007, modifikata mill-Kunsill**

35

- **Rapport James Elles, Louis Grech (A6-0451/2006) - Abbozz tal-baġit ġenerali 2007, emendat mill-Kunsill (it-taqsimiet kollha)**

110 ⌚

- **'Il quddiem, Rapport (A6- /2006) - Emendi għar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew (Kumitati, kwesturi)**

Emenda ta' l-Artikoli 15 u 182(1) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew: l-elezzjoni tal-kwesturi u tal-Bureau tal-Kumitati
[2006/2287(REG)]
Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali

Skond l-artikolu 43 l-ewwel paragrafu tar-Regoli ta' Proċedura

83

★

- **Rapport Paolo Costa (A6-0406/2006) - Ftehim bejn il-KE u l-Paragwaj dwar ċerti aspetti tas-servizzi ta' l-ajru**

dwar il-Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-firma u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Paragwaj dwar ċerti aspetti tas-servizzi ta' l-ajru
[COM(2006)0266 - C6-0308/2006 - 2006/0094(CNS)]
Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
Artikolu 43 l-ewwel paragrafu tar-Regoli ta' Proċedura

84

★

- **Rapport Giles Chichester (A6-0418/2006) - Attivitajiet ta' R&D fil-qasam ta' sistemi ta' produzzjoni intelligenti (ftehima UE/Awstralja, Kanada, Norveġja, Żvizzera, Korea, Gappun u l-USA)**

dwar il-roposta għal deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-konkluzjoni ta' ftehim maħsuba sabiex iġgedded u temenda l-ftehim dwar l-attivitajiet ta' riċerka u żvilupp fil-qasam ta' sistemi ta' produzzjoni intelligenti bejn il-Komunità Ewropea u l-Awstralja, il-Kanada, il-pajjiżi ta' l-EFTA tan-Norveġja u l-Iżvizzera, il-Korea, il-Gappun u l-Istati Uniti ta' l-Amerika
[COM(2006)0343 - C6-0373/2006 - 2006/0111(CNS)]
Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija
Artikolu 43 l-ewwel paragrafu tar-Regoli ta' Proċedura

85

★

- **Rapport Joseph Daul (A6-0412/2006) - COM taz-zokkor (skema temporanja għar-ristrutturazzjoni ta' l-industrija taz-zokkor, b'riżultat tat-tkabbir)**

dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill li jadatta r-Regolament (KE) Nru 1782/2003 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi ta' appoġġ dirett fil-qafas tal-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċertu skemi ta' appoġġ għal bdiewa, tar-Regolament (KE) Nru 318/2006 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fis-settur taz-zokkor u r-Regolament (KE) Nru 320/2006 li jistabbilixxi skema temporanja għar-ristrutturazzjoni ta' l-industrija taz-zokkor fil-Komunità Ewropea, b'riżultat ta' l-adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija fl-Unjoni Ewropea, minhabba l-adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija fl-Unjoni Ewropea
[COM(2006)0677 - C6-0424/2006 - 2006/0226(CNS)]
Kumitat għall-Biedja u l-Iżvilupp Rurali
Artikolu 43 l-ewwel paragrafu tar-Regoli ta' Proċedura

Skond L-Artikolu 80 tar-Regoli tal-Proċedura

- 66 ★★ ★ I - **'Il quddiem, Rapport Diana Wallis (A6- /2006) - Proċedura ta' eżami u konsultazzjoni minn qabel għal ċerti dispożizzjonijiet proposti mill-Istati Membri li jikkonċernaw it-trasport (verżjoni kkodifikata)**
 Proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar proċedura ta' eżami u konsultazzjoni minn qabel għal ċerti dispożizzjonijiet leġislattivi, regolamentari jew amministrattivi proposti mill-Istati Membri fir-rigward tat-trasport - verżjoni kkodifikata [COM(2006)0284 - C6-0185/2006 - 2006/0099(COD)]
 Kumitat għall-Affarijiet Legali
 Artikolu 80 tar-Regoli ta' Proċedura
- 67 ★★ ★ I - **'Il quddiem, Rapport Diana Wallis (A6- /2006) - Eliminazzjoni ta' kontrolli fil-fruntieri (trasport bit-triq u b'passaġġi ta' l-ilma interni) (verżjoni kkodifikata)**
 Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-eliminazzjoni ta' kontrolli fil-fruntieri ta' Stati Membri fil-qasam ta' trasport bit-triq u b'passaġġi ta' l-ilma interni (Verżjoni kkodifikata)
 [COM(2006)0432 - C6-0261/2006 - 2006/0146(COD)]
 Kumitat għall-Affarijiet Legali
 Artikolu 80 tar-Regoli ta' Proċedura
- 68 ★★ ★ I - **'Il quddiem, Rapport Diana Wallis (A6- /2006) - Trażmissjoni ta' informazzjoni ta' l-istatistika koperta mis-sigriet professjonali (Verżjoni kodifikata)**
 Proposta għal regolament (EURATOM, KE) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trażmissjoni lill-Uffiċċju għall-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej ta' informazzjoni ta' l-istatistika koperta mis-sigriet professjonali (Verżjoni kkodifikata)
 [COM(2006)0477 - C6-0290/2006 - 2006/0159(COD)]
 Kumitat għall-Affarijiet Legali
 Artikolu 80 tar-Regoli ta' Proċedura
- 70 ★★ ★ I - **'Il quddiem, Rapport Diana Wallis (A6- /2006) - L-ghoti ta' statistika rigward is-sajd mill-Istati Membri li jistgħadu fil-Grigal ta' l-Atlantiku (Verżjoni kodifikata)**
 Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-ghoti ta' statistika rigward is-sajd fil-Grigal ta' l-Atlantiku (Verżjoni kodifikata)
 [COM(2006)0497 - C6-0301/2006 - 2006/0164(COD)]
 Kumitat għall-Affarijiet Legali
 Artikolu 80 tar-Regoli ta' Proċedura
- 79 ★ - **'Il quddiem, Rapport Diana Wallis (A6- /2006) - Kriterji Komunitarji għall-qerda u l-monitoraġġ ta' ċertu mard ta' l-annimali (verżjoni kkodifikata)**
 Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi l-kriterji tal-Komunità għall-qerda u l-monitoraġġ ta' ċertu mard ta' l-annimali - (verżjoni kodifikata)
 [COM(2006)0315 - C6-0236/2006 - 2006/0104(CNS)]
 Kumitat għall-Affarijiet Legali
 Artikolu 80 tar-Regoli ta' Proċedura
- 26 ⌚ ★★ ★ I - **Rapport Françoise Grossetête (A6-0396/2006) - Mediċini wżati fil-pedjatrija**
 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament .../2006 rigward il-mediċini użati fil-pedjatrija, li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 1768/92, id-Direttiva 2001/20/KE, id-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004
 [COM(2006)0640 - C6-0356/2006 - 2006/0207(COD)]
 Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel

- 27 ⌚ ★★ ★ I - **Rapport Hans-Peter Mayer (A6-0387/2006) - Proċedura Ewropea għal talbiet żgħar** dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi proċedura Ewropea għal talbiet żgħar [COM(2005)0087 - C6-0082/2005 - 2005/0020(COD)]
Kumitat għall-Affarijiet Legali
- 100 ⌚ ★ - **Rapport Ioannis Varvitsiotis (A6-0431/2006) - Viżas biex wiehed jaqşam il-fruntieri esterni ta' l-Istati Membri** dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 539/2001 li jelenka l-pajjiżi terzi li ċ-ċittadini tagħhom għandhom ikollhom viża fil-pussess tagħhom meta jaqsmu l-fruntieri esterni tal-Istati Membri u daww iċ-ċittadini li huma eżentati minn dan l-obbligu [COM(2006)0084 - C6-0256/2006 - 2006/0022(CNS)]
Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
- 99 ⌚ - **Rapport Richard Corbett (A6-0415/2006) - Emenda ta' l-Artikolu 81 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew** dwar l-emenda ta' l-Artikolu 81 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew (dispożizzjonijiet għall-eżekuzzjoni) [2006/2211(REG)]
Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali
- 111 ⌚ - **'Il quddiem, Rapport Martine Roure (A6- /2006) - Harsien ta' data fi hdan il-koperazzjoni tal-pulizija fil-qasam kriminali** Harsien ta' data fi hdan il-koperazzjoni tal-pulizija fil-qasam kriminali [2006/2286(INI)]
Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
- 86 - **Dokumenti li fuqhom id-dibattitu huwa magħluq (ordni indikat fil-paġna 2)**

15:00 - 16:00

- 87 ⌚ • **Mistoqsija orali - Konvenzjoni ta' l-Aja dwar it-titoli**
Pervenche Berès, Wolf Klinz, Enrique Barón Crespo, Monica Frassoni, Magda Kósáné Kovács, Louis Grech, Adeline Hazan, Alain Lipietz, Antolín Sánchez Presedo, Benoît Hamon, Rosa Miguélez Ramos, Bernard Poignant, Donata Gottardi, Catherine Trautmann, Giovanni Pittella, Henri Weber, Inés Ayala Sender, Jean Louis Cottigny, Jean-Luc Bennahmias, Marc Tarabella, Jean-Paul Gauzès, Kader Arif, Marie-Arlette Carlotti, Martine Roure, Nicola Zingaretti, Yannick Vaugrenard, Harlem Désir, Gilles Savary, Guy Bono, Janelly Fourtou, Rosa Díez González, Michel Rocard, Marie-Line Reynaud, Bernadette Vergnaud, Béatrice Patrie, Catherine Guy-Quint, Pierre Moscovici, Jean-Claude Fruteau, Csaba Sándor Tabajdi (O-0120/2006 - B6-0447/2006)
Kummissjoni
Impatti ta' l-iffirmar tal-Konvenzjoni ta' l-Aja dwar it-Titoli

16:00 [jew fi tmiem id-dibattitu ta' qabel] - 17:00

- **Dibattiti fuq każi ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem, tal-prinċipji tad-demokrazija u ta' l-istat tad-dritt - Tul ta' mhux aktar minn siegħa (Artikolu 115 tar-Regoli ta' Proċedura)**

104 ⌚

- **Sitwazzjoni fil-gzejjer tal-Fiji**

105 ⌚

- **Implikazzjonijiet għall-qawwiet tan-NU fl-abbuz sesswali fil-Liberja u f'Haiti**

106 ⌚

- **Myanmar**

17:00 [jew fi tmiem id-dibattitu ta' qabel]

88

✉ Votazzjoni

89

- **Proposti għal riżoluzzjonijiet dwar id-dibattitu fuq każi ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem, tal-prinċipji tad-demokrazija u ta' l-istat tad-dritt (Artikolu 115 tar-Regoli ta' Proċedura)**

90

- **Dokumenti li fuqhom id-dibattitu huwa magħluq (ordni indikat fil-paġna 2)**

It-Tnejn 18 ta' Diċembru 2006

11:00 - 13:00

▪ **Dibattitu kongunt - Kunsill Ewropew/Presidenza Finlandiża**

91 ▪ **Rapport tal-Kunsill Ewropew u stqarrija tal-Kummissjoni - Laqgħa tal-Kunsill Ewropew ta' l-14 u l-15 ta' Diċembru 2006**

92 ▪ **Stqarrija tal-Presidenza tal-Kunsill - Attività ta' sitt xhur tal-Presidenza Finlandiża**

▪ **Tmiem tad-dibattitu kongunt**

**Hin ghad-diskorsi (Artikolu 142 tar-Regoli ta'
Proċedura)
🕒Skadenzi**

Hin ghad-diskorsi (Artikolu 142 tar-Regoli ta' Proċedura)

It-Tnejn 11 ta' Diċembru 2006

17:00 - 24:00

Rapporteurs (8 x 5')	: 40'
Rapporteurs għall-abbozzi (5 x 1')	: 5'
Kunsill (bit-tweġibiet)	: 10'
Kummissjoni (bit-tweġibiet)	: 40'
Membri	: 195'

PPE-DE : 67 PSE : 51 ALDE : 24 Verts/ALE : 12 GUE/NGL : 12 UEN : 10 IND/DEM : 9 NI : 10

It-Tlieta 12 ta' Diċembru 2006

9:00 - 11:20

Rapporteurs (3 x 5')	: 15'
Kummissjoni (bit-tweġibiet)	: 15'
Membri	: 90'

PPE-DE : 29 PSE : 22,5 ALDE : 11 Verts/ALE : 6 GUE/NGL : 6 UEN : 5,5 IND/DEM : 5 NI : 5

11:30 - 12:00

President tal-Kummissjoni Ewropea	: 5'
Interventi tal-gruppi politiċi (kelliem għal kull grupp)	: 19'

PPE-DE: 3 PSE: 3 ALDE: 2,5 Hodor/ALE: 2 GUE/NGL: 2 UEN: 2 IND/DEM: 2 NI: 2

15:00 - 18:30

Rapporteurs (4 x 5')	: 20'
Rapporteurs għall-abbozzi (6 x 1')	: 6'
Kunsill (bit-tweġibiet)	: 20'
Kummissjoni (bit-tweġibiet)	: 30'
Membri	: 90'

PPE-DE : 29 PSE : 22,5 ALDE : 11 Verts/ALE : 6 GUE/NGL : 6 UEN : 5,5 IND/DEM : 5 NI : 5

21:00 - 24:00

Rapporteurs (3 x 5')	: 15'
Rapporteurs għall-abbozzi (8 x 1')	: 8'
Kummissjoni (bit-tweġibiet)	: 15'
Membri	: 105'

PPE-DE : 34 PSE : 26,5 ALDE : 13 Verts/ALE : 7 GUE/NGL : 7 UEN : 6 IND/DEM : 5,5 NI : 6

L-Erbgħa 13 ta' Diċembru 2006**9:00 - 11:50**

Rapporteurs (2 x 5')	: 10'
Kunsill (bit-tweġibiet)	: 10'
Kummissjoni (bit-tweġibiet)	: 10'
Membri	: 105'

PPE-DE : 34 PSE : 26,5 ALDE : 13 Verts/ALE : 7 GUE/NGL : 7 UEN : 6 IND/DEM : 5,5 NI : 6

15:00 - 18:00

Kunsill (bit-tweġibiet)	: 30'
Kummissjoni (bit-tweġibiet)	: 25'
<i>Dibattitu "Harsien ta' dejta": Kelliem għal kull grupp</i>	
Membri	: 90'

PPE-DE : 29 PSE : 22,5 ALDE : 11 Verts/ALE : 6 GUE/NGL : 6 UEN : 5,5 IND/DEM : 5 NI : 5

21:00 - 24:00

Rapporteurs (4 x 5')	: 20'
Kummissjoni (bit-tweġibiet)	: 30'
Membri	: 90'

PPE-DE : 29 PSE : 22,5 ALDE : 11 Verts/ALE : 6 GUE/NGL : 6 UEN : 5,5 IND/DEM : 5 NI : 5

Il-Ħamis 14 ta' Diċembru 2006**9:00 - 10:50**

Rapporteurs (3 x 5')	: 15'
Rapporteurs għall-abbozzi (15 x 1')	: 15'
Kummissjoni (bit-tweġibiet)	: 15'
Membri	: 45'

PPE-DE : 12 PSE : 10 ALDE : 6 Verts/ALE : 4 GUE/NGL : 4 UEN : 3 IND/DEM : 3 NI : 3

15:00 - 16:00

Awturi	: 2'
Kummissjoni (bit-tweġibiet)	: 5'
Membri	: 30'

PPE-DE : 7 PSE : 6 ALDE : 4 Verts/ALE : 3 GUE/NGL : 3 UEN : 2,5 IND/DEM : 2 NI : 2,5

16:00 [jew fi tmiem id-dibattitu ta' qabel] - 17:00

Awtur ta' kull mozzjoni għal risoluzzjoni	: 1'
Kummissjoni (bit-tweġibiet)	: 15'
Membri	: 30'

PPE-DE : 7 PSE : 6 ALDE : 4 Verts/ALE : 3 GUE/NGL : 3 UEN : 2,5 IND/DEM : 2 NI : 2,5

It-Tnejn 18 ta' Diċembru 2006

11:00 - 13:00

Kunsill (bit-tweġibiet)	: 20'
Kummissjoni (bit-tweġibiet)	: 15'
Membri	: 75'

PPE-DE : 23 PSE : 18 ALDE : 9 Verts/ALE : 5,5 GUE/NGL : 5,5 UEN : 5 IND/DEM : 4 NI : 5

🕒 Skadenzi

It-Tnejn 11 ta' Diċembru 2006

- 3 • **Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Guido Sacconi (A6-0352/2006) - Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi**
 - Emendi; ċahda skada
 - Talbiet għal voti 'separati', 'maqsuma' u 'b'sejha ta' l-ismijiet' It-Tlieta 12 ta' Diċembru, 12:00
- 4 • **Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Guido Sacconi (A6-0345/2006) - Emenda tad-Direttiva 67/548/KEE dwar sustanzi perikolużi (REACH)**
 - Emendi; ċahda skada
 - Talbiet għal voti 'separati', 'maqsuma' u 'b'sejha ta' l-ismijiet' It-Tlieta 12 ta' Diċembru, 12:00
- 5 • **Rapport Janelly Fourtou (A6-0429/2006) - Kodiċi Doganali tal-Komunità**
 - Emendi skada
- 8 • **Rapport Kathy Sinnott (A6-0398/2006) - Prevenzjoni tal-korrimenti u l-promozzjoni tas-sigurtà**
 - Emendi skada
- 11 • **Rapport Jean-Claude Fruteau (A6-0422/2006) - Settur tal-banana**
 - Emendi It-Tnejn 11 ta' Diċembru, 19:00
- 9 • **Rapport Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (A6-0411/2006) - Ċirkolazzjoni ta' għalf kompost għall-annimali**
 - Emendi skada

It-Tlieta 12 ta' Diċembru 2006

- 13 • **Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Gay Mitchell (A6-0448/2006) - Strument ta' finanzjament tal-koperazzjoni għall-iżvilupp**
 - Emendi; ċahda skada
- 14 • **Rapport David Martin (A6-0430/2006) - Strument ta' finanzjament għal koperazzjoni ma' pajjiżi u territorji industrijalizzati u oħrajn bi dhul għoli**
 - Emendi skada
- 17 • **Mozzjoni għal deċiżjoni (B6-0644/2006) - Hatra tal-Kummissarju Bulgaru**
 - Emendi skada
- 121 • **Mozzjoni għal deċiżjoni (B6-0645/2006) - Hatra tal-Kummissarju Rumun**
 - Emendi skada
- 30 • **Rapport Wolf Klinz (A6-0332/2005) - Statistika tal-Komunità rigward l-istruttura u l-attività ta' l-affiljati barranin**
 - Emendi skada
- 95 • **Rapport Hélène Flautre, Edward McMillan-Scott (A6-0376/2006) - Strument finanzjarju Ewropew għall-promozzjoni tad-demokrazija u tad-drittijiet tal-bniedem fid-dinja**
 - Emendi skada

- 42 • **Rapport Ruth Hieronymi (A6-0399/2006) - Koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet ta' l-Istati Membri dwar ix-xandir televiżiv**
- Emendi skada
- 34 • **Stqarrijiet tal-Kunsill u l-Kummissjoni - Rapport annwali ta' l-Unjoni Ewropea dwar id-drittijiet tal-bniedem**
- BISS dwar in-nominati għall-Premju Sakharov:
- Proposti għal riżoluzzjoni It-Tnejn 11 ta' Diċembru, 19:00
- Emendi u mozzjonijiet għal riżoluzzjoni komuni L-Erbgħa 13 ta' Diċembru, 10:00
- 35 • **Rapport James Elles, Louis Grech (A6-0451/2006) - Abbozz tal-baġit ġenerali 2007, emendat mill-Kunsill (it-taqsimiet kollha)**
- Emendi fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni It-Tnejn 11 ta' Diċembru, 19:00
- 96 • **Rapport Roselyne Bachelot-Narquin (A6-0385/2006) - It-twaqqif ta' Fond Ewropew ta' aġġustament għall-Globalizzazzjoni**
- Emendi It-Tnejn 11 ta' Diċembru, 19:00
- 41 • **'il quddiem, Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Lissy Gröner, Amalia Sartori (A6- /2006) - Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel**
- Emendi; ċahda L-Erbgħa 13 ta' Diċembru, 10:00
- 60 • **Rapport Matthias Groote (A6-0301/2006) - Approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward ta' emissjonijiet u l-aċċess għall-informazzjoni dwar it-tiswija tal-vetturi**
- Emendi skada

L-Erbgħa 13 ta' Diċembru 2006

- 44 • **Rapport Elmar Brok (A6-0436/2006) - Strateġija għat-tkabbir u l-isfidi prinċipali 2006 - 2007**
- Emendi skada
- 45 • **Rapport Alexander Stubb (A6-0393/2006) - L-aspetti istituzzjonali tal-kapaċità ta' l-Unjoni Ewropea biex tintegra Stati Membri ġodda**
- Emendi skada
- 97 • **Rapport Jim Higgins (A6-0432/2006) - Kontributi finanzjarji lill-Fond Internazzjonali għall-Irlanda (2007-2010)**
- Emendi It-Tnejn 11 ta' Diċembru, 19:00
- 101 • **Rapport Zsolt László Becsey (A6-0440/2006) - Il-perjodu ta' applikazzjoni tas-sistema tal-VAT applikabbli għas-servizzi tax-xandir bir-radju u bit-televiżjoni u xi servizzi forniti b'mezzi elettronici**
- Emendi It-Tnejn 11 ta' Diċembru, 19:00
- 47 • **Mozzjoni għal riżoluzzjoni - Programm leġiżlattiv u ta' hidma tal-Kummissjoni 2007**
- Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni skada
- Emendi u mozzjonijiet għal riżoluzzjoni komuni It-Tlieta 12 ta' Diċembru, 10:00
- 48 • **Mozzjoni għal riżoluzzjoni - Laqgħa Għolja Russja/Unjoni Ewropea**
- Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni skada
- Emendi u mozzjonijiet għal riżoluzzjoni komuni It-Tnejn 11 ta' Diċembru, 19:00

- 123 • **Mozzjoni għal riżoluzzjoni (B6-0643/2006) - Implementazzjoni tad-Direttiva 85/611/KEE (Impriżi ta' investiment kollettiv f'titoli transferibbli)**
- Emendi It-Tlieta 12 ta' Diċembru, 12:00
- 52 • **Rakkomandazzjoni għat-tieni qari Mathieu Grosch (A6-0414/2006) - Liċenzji tas-sewqan (formulata mill-ġdid)**
- Emendi; ċahda skada
- 53 • **Rapport Fernand Le Rachinel (A6-0417/2006) - Buq doppju jew ta' disinn ekwivalenti għal tankers taż-żejt b'buq wiehed**
- Emendi skada
- 55 • **Rapport Carlos Coelho (A6-0410/2006) - Żvilupp tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II) (regolament)**
- Emendi skada
- 56 • **Rapport Carlos Coelho (A6-0413/2006) - Żvilupp tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II) (Deċiżjoni)**
- Emendi skada

Il-Ħamis 14 ta' Diċembru 2006

- 58 • **Rapport Eluned Morgan (A6-0426/2006) - Strateġija Ewropea għal enerġija sostenibbli, kompetittiva u sikura - Green paper**
- Emendi skada
- 98 • **Rapport Werner Langen (A6-0347/2006) - Strateġija dwar il-bijomassa u l-bijofjuwils**
- Emendi It-Tnejn 11 ta' Diċembru, 19:00
- 59 • **Rapport Esko Seppänen (A6-0397/2006) - Ghajnuna fil-qasam tas-Sigurta' u s-Sikurezza Nukleari**
- Emendi skada
- 62 • **Abbozz tal-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea - Sena finanzjarja 2007, modifikata mill-Kunsill**
- Abbozzi ta' emendi skada
- Tressieq mill-ġdid ta' emendi li kienu miċhuda fil-kumitat skada
- Proposti għal ċahda totali skada
- Talbiet għal voti 'separati', 'maqsuma' u 'b'sejha ta' l-ismijiet' It-Tlieta 12 ta' Diċembru, 12:00
- 110 • **'Il quddiem, Rapport (A6- /2006) - Emendi għar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew (Kumitati, kwesturi)**
- Emendi L-Erbgħa 13 ta' Diċembru, 10:00
- 26 • **Rapport Françoise Grossetête (A6-0396/2006) - Mediċini wżati fil-pedjatrija**
- Emendi It-Tlieta 12 ta' Diċembru, 10:00
- 27 • **Rapport Hans-Peter Mayer (A6-0387/2006) - Proċedura Ewropea għal talbiet żgħar**
- Emendi It-Tlieta 12 ta' Diċembru, 10:00
- 100 • **Rapport Ioannis Varvitsiotis (A6-0431/2006) - Vizas biex wiehed jaqsam il-fruntieri esterni ta' l-Istati Membri**
- Emendi It-Tlieta 12 ta' Diċembru, 10:00

- 99 • **Rapport Richard Corbett (A6-0415/2006) - Emenda ta' l-Artikolu 81 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew**
- Emendi It-Tlieta 12 ta' Diċembru, 10:00
- 111 • **'Il quddiem, Rapport Martine Roure (A6- /2006) - Harsien ta' data fi hdan il-koperazzjoni tal-pulizija fil-qasam kriminali**
- Emendi L-Erbgħa 13 ta' Diċembru, 10:00
- 87 • **Mistoqsija orali - Konvenzjoni ta' l-Aja dwar it-titoli (O-0120/2006 - B6-0447/2006)**
- Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni skada
- Emendi u mozzjonijiet għal riżoluzzjoni komuni It-Tnejn 11 ta' Diċembru, 19:00
- 104 • **Sitwazzjoni fil-gżejjer tal-Fiji**
- Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni (Artikolu 115) It-Tnejn 11 ta' Diċembru, 20:00
- Emendi u mozzjonijiet għal riżoluzzjonijiet (Artikolu 115 tar-Regoli tal-Proċedura) L-Erbgħa 13 ta' Diċembru, 13:00
- 105 • **Implikazzjonijiet għall-qawwiet tan-NU fl-abbuz sesswali fil-Liberja u f'Haiti**
- Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni (Artikolu 115) It-Tnejn 11 ta' Diċembru, 20:00
- Emendi u mozzjonijiet għal riżoluzzjonijiet (Artikolu 115 tar-Regoli tal-Proċedura) L-Erbgħa 13 ta' Diċembru, 13:00
- 106 • **Myanmar**
- Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni (Artikolu 115) It-Tnejn 11 ta' Diċembru, 20:00
- Emendi u mozzjonijiet għal riżoluzzjonijiet (Artikolu 115 tar-Regoli tal-Proċedura) L-Erbgħa 13 ta' Diċembru, 13:00

Voti separati - Voti maqsuma - Voti permezz ta' sejha tal-ismijiet

- Testi mressqa għal votazzjoni it-Tlieta It-Tnejn 11 ta' Diċembru, 19:00
- Talba għal voti separati, voti maqsuma u voti permezz ta' sejha ta' l-ismijiet dwar ir-rakkomondazzjonijiet għat-tieni qari
Sacconi It-Tlieta 12 ta' Diċembru, 12:00
- Testi mressqa għal votazzjoni it-Tlieta, hlief għar-rakkomondazzjonijiet għat-tieni qari
Sacconi It-Tlieta 12 ta' Diċembru, 21:00
- Testi mressqa għal votazzjoni il-Hamis L-Erbgħa 13 ta' Diċembru, 21:00
- Proposti għal riżoluzzjonijiet dwar dibattitu dwar kazi ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem, tal-prinċipji tad-demokrazija u ta' l-istat tad-dritt (Artikolu 115 tar-Regoli ta' Proċedura) Il-Hamis 14 ta' Diċembru, 10:00